

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyedévre . . . 2 » 50 »
Egy óra . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. ítélőtábla épületével szemben,

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Mezőgazdasági warrantok.

Pécs, 1898. augusztus 5.

A nagy és fejlett iparral bíró Franciaország lefőzte a tisztán mezőgazdaságára utalt Magyarországot a gazdák érdekeinek megvédésében: meghozta a mezőgazdasági „warrant” törvényt, a mely lehetővé teszi, hogy a gazda betakarított termésére pénzt kaphasson a nélkül, hogy azt az aratás után nyomban potom áron eladni kényyszerülne.

A börzéken manővrozó mozgó tőke mindenütt kihasználja hatalmát a termelő érdekeinek rovására, aki az egész esztendőben csak befektetéseket tesz s csak egyszer jelentkezik, mint eladó, még pedig egyszerre, tömegesen, mert az évközben tett befektetések sürgős fedezetet igényelnek, a mi természetesen a nagy mennyiségben kínált áru árának hanyatlását idézi elő.

Ezen a bajon segíteni, a gazdák rög-tönös eladási kényszerűségét lehetőleg megszüntetni, minden államnak, de különösen mezőgazdasági államoknak első rendű kötelessége s mégis nálunk eddig az ellenkezőt tapasztaltuk; az állam a helyett, hogy a gazdák részére olcsó és könnyen hozzáférhető hitelforrásokat teremtett volna, az aratás után rögtön rábocsátotta adóvégrehajtóinak seregét a gazdákra s ezzel is fokozta azt a sürgős szükségét, a mely a gazdákat betakarított termésüknek rög-tönös piacra dobására kényszerítette.

De hát így van ez, mikor az ország fűlig el van adósodva s finansiális boldogulása a pénzvilág jóindulatától függ. Ennek a jóindulatnak a biztosítására a mozgó tőke érdekei képezik a főszempontot s ennek szolgálatában gondoskodik az állam kivételes jogsegélyről a kereskedelmi érdekek védelmére a szigorú váltó és kereskedelmi törvények útján, ennek bocsátja rendelkezésére a kincstár ingyenes vagy legalább is rendkívül olcsó használatra pénztári készleteit, mihelyt a pénzpiacon bármily ingadozás észlelhető, ennek biztosít adómentességet a börzei forgalomban s nem gondolja meg, hogy ezt az egyoldalú istápolást a pénzvilág a nemzetgazdaságunk alapját képező mezőgazdaság érdekeinek rovására aknázza ki.

Bezzeg tanulhatnának Franciaország törvényhozásától, a mely megtalálja a helyes utat a gazda bajainak alapos orvoslására. A mikor nálunk a gazdák panaszai a kormányhoz fordulnak s a mezőgazdasági hitel kérdését rendeztetni kívánják, egyszerűen a telekkönyvre utalnak, a mely jelzálogi hitel igénybevételére képesíti a gazdát, a folyó szükségletek fedezésére pedig a magántársulást ajánlják, mert a szövetkezetek egy csapásra megszüntetnének minden bajt.

De hát a szövetkezetek létesítésére először is pénz kell s így épen azt ajánlják orvosául, a minek hiánya képezi az orvoslandó betegséget; aztán a szövetkezetek mégsem lehetnek általános, az egész

gazdaközönség egyetemét magukban foglaló intézmények, a melyek emellett még tetemes igazgatási költségeket is igényelnek.

Belátták ezt Franciaországban s létesítettek olyan jogi intézményt, a melynek áldásait igénybe veheti minden gazda a nélkül, hogy előbb társulást keresnie, ezt szerveznie s nagy költséggel fentartania kellene. Egyszerűen törvényt hoztak, a mely szerint a betakarított termés elzálogosítható a nélkül, hogy a gazda csürjét elhagyná.

A gazda, kinek aratás után már égető szüksége van a pénzre, de gabonájáért épen ez időtájt ígér legkevesebbet az üzér, megkaphatja ezt a magtárában fekvő termésére kölcsönként, csak kiállítja róla a warrantot, a melylyel ennek a kereskedelmi papirosnak a tulajdonosa zálogjogot szerez a betakarított termésre, akár csak a jelzálogos hitelező a bekebelezéssel az ingatlanra, vagy a végrehajtató a bírói foglalással a lefoglalt ingóságokra.

Az ilykép warrantolt termést a gazda nem adhatja el a warrant beváltása, vagyis a zálogkölcsön visszafizetése nélkül s ha mégis eladja, lopást követ el, mely a büntetőtörvénykönyvben találja megtorlását. A törvény által nyújtott ezek a garanciák aztán biztosan megnyitják a gazda számára az olcsó hitel forrását, mert a készpénz keresi a gyümölcsöző elhelyezést s önként kínálkozik, ha kellő garanciákról gondoskodnak számára; ezeket a garanciákat pedig megadja a törvény, mikor a warrant

A „Pécsi Figyelő” tárcája.

A párbaj vége.

— A „Pécsi Figyelő” eredeti tárcája. —

Világhírű művész volt

Elragadó, ésbontó szépsége mellett hangja versenyre kelt a fülemüle búbajos énekével . . . Oly édes, oly andalító volt csabos, szép dala, aki egyszer hallotta, annak örökre szívébe fészkelte magát a vágy: csak egyszer is érinteni bűvös ajakát s aztán az édes mámorban akár örökre el is szenderül Aki egyszer látta a művészet szinpadján lebegni könnyű termetét, annak alva, ébren folyton előtte ragyogott a nympa igéző alakja, ajakán a búbajos mosolylyal, mely mindenkit elbűvölt, megigézett

Kenedy Arabellát imádták

Ha mint néző jelent meg pábioyanak bársony falai között, annak kilincsét kézről-kézre adták grófok, bárók, magasrangú tisztek, gazdag bankárok, hogy hódulatukat lábai elé rakva, legalább egy-egy rövidke szóval fejezhessék ki határtalan tiszteletüket . . . Talán több is volt az, mint csupán tisztelet?

A világ övé volt, mindenki istenítette.

A sorsnak azonban ő is csak mostoha gyermeke volt

Egy izben a lapok azzal a lesújtó hírrel lepték meg a közönséget, hogy az egyik legnagyobb művész hülés következtében nagy beteg lett s hangját örökre elvesztette

Az a nagy művész pedig Kenedy Arabella volt

Búbajos ajakáról elmúlt, eltűnt a mosoly, elnémult a csalogánydal, mely oly kéjjel töltötte be hódolóinak rajongó szívét

A lapok elsírták, mintha sirba szállott volna . . . Sajnálkoztak fölötte, mert megbízható forrásból nyert értesülésük szerint, a szerencsétlen művész meglevő vagyona felére sem fedezi sok ezerre menő adósságát Valami kényes doigot is emlegettek felőle, de azt ne feszegezzük most

Csak azt jegyzem még én is fel, hogy a nemrég még körülrajongott diva a legnagyobb nyomornak nézett eléje

Igy irtak róla a lapok, ilyen jövendőt jósoltak neki

Jól sejtették

Körülbelül egy fél év mult el azóta Sötét, zord éjszaka borult a város fölé

A magasban égő csillagok fényes szemcséit eltakarta a fennen uszó gázszos,

fekete felhő, melyből néha-néha egy-egy vakító villám cikázta át a légkört, halk moraj kíséretében

A külvárosban is már mindenki lepihent, csak egy-egy kurta korcsma nyitott ablakán át hallatszottak a bent dorbézolók borizú rekedt kurjantásai; később már ez is elenyészett s csend szállt a nyomába

A város végén állott egy fogadó tágas udvarral, melyben terhelt és üres parasztkocsik állottak a terjedelmes felszer aljában.

Az egyik kocsit felé szegényes, mondhatni rongyos ruhában sompolygott egy asszonyi alak, karján valami csomagot szorongatva. Midőn odaért, butyorféléjét óvatosan helyezte el a kocsit leeresztett saroglyájában . . . Lopva körültekintett s aztán többször megcsókolta . . . Már elakarta hagyni a kocsit, de vissza lépett. Térdre rogyott a saroglya mellett s ajakát néhány szakgatottan kiejtett szó hagyta el:

— Jóságos nagy Isten! bocsásd meg bűnömet! Oltalmazd minden lépését! Te ártatlan lélek ne átkozz e tettemért; nem tudok apádnak könyörögni, Isten veled!

Ezzel még egyszer megcsókolta gyermekét s sebes léptekkel, nesztelenül távozott a fogadó udvaráról

Nem látta senki

Ki volt? Mi volt? Nem tudta senki?

utján való elzálogosításnak teljes jogi hatályt biztosít.

A közönséges polgári törvény értelmében ingó dolgokra csak úgy lehet zálogjogot szerezni, ha a zálogtárgy a hitelezőnek birtokába is adatik. Ily elzálogosításra azonban a mezőgazdasági termények nem alkalmasak, mert a hitelező legtöbbször nem is rendelkezik megfelelő helyiségekkel, amelyekbe az elzálogosítandó terményeket befogadhatná, de ha rendelkeznek is, ezeknek használati díját is bizonyára felszámítaná a pénztérő gazdának, a mihez még ha az oda és a kölcsön kiegyenlítése után a visszaszállítás költségeit is hozzászámítjuk, az ilyen kézizálogos hitelügylet olyan drága lenne, hogy a gazda baján nem segítene s azért ez nem is szokásos, bár a törvény megengedné, hanem inkább eladja a gazda a termését úgy, a hogyan kéri.

A warrant mellett a hitelező megszerzheti a zálogjogot a nélkül, hogy a lezálogolt terményeket a saját raktáraiba elhelyezni s azokat ott gondozni lenne kénytelen, mert ez is a kölcsönvevő gazda kötelessége s mégis teljes biztonságban van a pénze. Mert az a veszedelem, hogy a kölcsönvevő gazda mégis eladja a warrantot beváltaná, tekintetbe nem jöhet a törvény azon szigorú rendelkezésénél fogva, a mely ezt a roszhiszemű cselekedetet a büntetőjog szankciója alá helyezi. Hisz az ellopás veszedelmének utóvégre a hitelező magtárában elhelyezett termény is ki van téve s ha a bírói zálogjogot elegendőnek tartja a foglaltató hitelező egyébként talán vagyontalan adósával szemben is, mennyivel inkább szolgál neki biztosítékul a büntetőjogi szankció alá helyezett zálogjog a birtokos gazdával szemben.

Kétségtelen tehát, hogy a mezőgazdasági warrant intézmény be fog válni Franciaországban s beválnék mindenütt a világon, mert a pénznek nincsen hazája, oda folyik, a hol biztos elhelyezésre talál. A gazda nem lesz kénytelen termését sür-

gösen elköttyavetyélni bármilyen áron, hanem bevárhatja a piac kedvező konjunktúráit s akkor adhatja el, a mikor az rá nézve legkedvezőbb, addig pedig warrant-kölcsönrel segít magán.

Mert arról is gondoskodás történt a francia warrant-törvényben, hogy a gazda a warrant lejáratá előtt is eladhassa az elzálogosított terményt, ha a kapott kölcsönt visszafizeti. Ha a hitelező ezt a lejárattal előtt elfogadni nem hajlandó, vagy a warrant az idő szerinti birtokosa nem ismeretes, lévén a warrant szabadon forgatható kereskedelmi papíros, akkor a gazdának joga van az összeget a hatóságnál letétbe helyezni.

Nos, a mi törvénygyártóink ugyis nagyon szeretnek a külföldi törvénykönyvekből másolgatni, hát nem volnának kegyesek a francia warrant-törvényt is lefordítani a magyar törvénytar számára? A magyar gazdaközönség bizony hálás lenne érte, de hát az a kérdés, vajjon megadnák-e ehhez a beleegyezésüket a börze-matadorok, a kiknek a mi kormányunk mindig döntő szavazatot biztosít a gazdasági kérdésekben.

Üzletvezetőségi hírek.

A miniszterelnök villája Pécsen.

Bánffy Dezső báró magyar miniszterelnök, ki a trón bizalmát rendithetetlenül bírja s óriás többségével a külföldi államférfiak előtt állandó irigység tárgya, elhatározta, hogy jövőben azt a pár szünnapot, melyet neki a politika enged, Pécsen töltsön s e célból gyönyörű villát építtet, melynek nagyszabású tervét Istokovics Mátyás helybeli műépítészünk már el is készítette. A villa a Fekete ligetben lesz építve s e gyönyörű parkunk mintegy ékes keretül szolgál a fenséges építménynek. A báró neje el van ragadtatva a tervtől, mely egy levelező lap pompás kivitelű látkepe által fogamzott meg a nagy férfiú elméjében.

Ezen legbiztosabb forrásból merített hírnök kétségtelenül óriás szenzációt fog előidézni városunkban és méltán, mert a miniszterelnök elhatározásának messze kiható következményei lesznek Pécs világvárossá leendő

rek lett belőle; úgy dédelgette, mintha édes gyermeke lett volna, talán még azzal sem bánhatott volna jobban, különben.

A fiu előtt még mindig mint édes atyja szerepelt, a régi időkben semmit sem árult el neki

A gyermek is szerette; rajongott érte. Az ifju Bozóky Mihály nagy hajlamot tanusított a katonai pályára, s nevelő atyja hogy kedvét meg ne szegje, beíratta a katonai iskolába . . .

. Néhány év múlva, hogy elvégezte a tanfolyamokat, hadnagygyá nevezték ki. A fiu rendkívüli szorgalommal tanult s tudás tekintetében messze tulszárnyalta társait A dicséreteket halomszámra aratta s feljebbvalói gyors haladással fényes jövőt jósoltak neki

Midőn legelőször tisztelgett új uniformisában atyja előtt, azzal az alkalommal élt az öreg, hogy mesélje neki azt a komor éjszakát elejétől végig

Ekkor tudta meg, hogy ő apátlan, anyátlan árva Jó nevelő atyja mellett azonban nem busult, neki ő volt az édes atyja s azért is tett úgy, mintha mit sem hallott volna . . .

Nevelő atyját most még jobban szerette, hisz az volt mindene

* * *
Sok sok év, hó és nap mult el.

fejlődésére a jövőben. Hála intező köreink tapintatának és fáradhatlan utánjárásának.

(Másnap.) A miniszterelnök villája Pécsen. E hírnök tegnap óriási feltűnést keltett. Hogy ez így fog történni, mi előre tudtuk, mert egy villa építése nem lehet senkire sem közömbös, hiszen tulajdonképpen nem is villáról, hanem egy egész villatelepről van szó, mert máris legelőkelőbb polgáraink magukéva teszik az eszmét és az természetes, mert Bánffy bárót magába hagyni a legrutább hálátlanság lenne. Hogy Bánffy villát építtet Pécsen: az kétségbevonhatatlan bizonyosság. Igaz, hogy Herberth János tanácsnokunk, a szépművészeti bizottság szerencsés kezű vállalkozó tagja, még nem tud a dologról, Istokovics műépítészünk sem pedzi még mily kitüntető megbízásban részesülend, a bárónő se tud a dologról, sőt még maga a miniszterelnök sem, legkevésbé a minisztertanács; de azért hírnök, melyet tudósítónk feltétlenül biztos forrásból nyert, kétségtelen. Meg vagyunk győződve róla, hogy a közel jövő, vagy tán a távolabbi jövő igazolni fogja azt, hogy tudósítónk valót mondott.

*

Egyetemét kapunk!

A harmadik egyetem kérdésének problémája meg van oldva. A gordiusi csomót a mi nagytrórő püspökünk vágta ketté, bátran, merész elhatározással és még több áldozatkészséggel. Elhatározta, hogy a jogliceum megszüntetésével saját költségén egyetemet állít fel és pedig saját költségén azért, hogy annak vezetésére nézve magának a teljes szabad rendelkezést, a tridentini zsinat idevágó határozmányai alapján, biztosítsa. Az egyetem teljes lesz és már ez év október 1-én megnyílik. Már a tanerők is meg vannak nyerve. A liceum eddigi ügybuzgó prodirektora fáradhatlanul és tőle megszokott szellemességgel készíti elő a terveket, mikben dr. Kopcsányi tanár — ki mint alapos forrásból halljuk rektorának van kiszemelve — segédkezik. Meghajlunk a nagy Szepessy méltó utóda előtt, kinek Wlasits kultuszminiszter már is egy gyönyörű levélben gratulált. E nagyszabású ténnyel váratlan gyors megoldást nyert a tanárok fizetési kérdése, miért is hálás köszönet illeti a nagyielkü főpásztort.

(Másnap.) Egyetemét kapunk című hírnök felvillanyozta egész városunkat. Igaz hogy hírnök kissé korai, mert ma még a prodirektor, továbbá dr. Kopcsányi tanár, az aula intim körei és senki sem tud a dologról, de hogy az eszme, melytől püspökünk is távol van, a mit egyébként az idő rövidségénél fogva

A kis madárka huszszor zengte elbucsu dalát s ugyanannyiszor repült el bűvös ajakáról az édes viszontlátás üdvözítő dala.

Az öreg Bozóky Mihály agg, töpörödött ember lett; fejét tisztos, ősz hajszálak fedték s fehér szakálával pajkosan enyelgett a játszó nap sugara, a mint katona fia oldalán lépegette át a kis falu nagy utcáját . . . Büszkén lépegetett ő is mint a — fia . . . Nem csoda hisz egykor ő is katona volt

Néhány napra látogatóba volt nála a fia s aztán ismét magára maradt Egyedül magára Hitvesét már régen eltemette, régen földi azt már a földgöngy, most senkije sincs, csak a fia, az is távol, messze tőle Most az a mindene, boldogsága

Néha-néha úgy elgondolkozik. Valami sejtelmes gondolat gyötri s még álmában sem hagyja nyugodni: mint katona ember valami párbajhistóriába elegyedik s talán Mikor e szóhoz ér, szemeiben egy-egy nehéz könyecsep ragyog fel s lassan-lassan lepergeti a másikat, azt meg a harmadikat, mely nyomába tölul

Egy napon kint ült a tornácon s ujságot olvasott Egyszerre ijedten kiáltott fel s kezéből kihullott a lap.

— Megálmodtam Tudtam Édes fiam, kedves fiam

Keserves gyermekíráásra ébredett fel a fogadó minden lakója

Az a jó bácsi, kinek kocsiját tisztelte meg az éjjeli látogató, ögött-mögött a karszára vett apró léleknek s úgy látszott, hogy nem haragudott érte Várt estig s miután senkisé nem jelentkezett, ki magának vallotta volna a csöppent ajándékot, holmi enni valót tömött picit szájacskájába, azután szénából szalmából ágyat vetett döcögős alkotmányán s nagy boldogan haza felé irányította szekere rudját

Nem volt gyermeke, fiává fogadta.

Áldja meg az Isten érte

* * *

Havat hó váltott, egyre hullott az idő; a fák sokszor rügyeztek, sokszor vetettek ágyat a fákról lesóhajó sárga levelek. Sokszor ütötte fel fejcskáját a szerény kis ibolya s szirmait többször hullatta le az illattól duzzadó kedves rózsafa

Tizenötödik szállott el a barna fecske s hü párjával tizenegyszer jött vissza felkeresni puha fészket, kedves otthonát, ott az ereszt alján

A talált gyermek is szépen felcseperedett. Nevelőatyja, Bozóky Mihály uram a maga nevére kereszteltette Szép gye-

nem is csodálunk, annak idején megvalósul, az kétségbevonhatatlan, mert tudósítónk oly kitűnő forrásból merít, hogy minden tévedés ki van zárva.

*

Képviselőnk beszámolója.

Aidinger János, királyi tanácsos, nyugalmazott polgármester, kozári nagybirtokos, városunk tevékeny képviselője jövő vasárnap tartandja nagy közönség és pártjának lelkes óvációja mellett beszámoló beszédét. A képviselőnek eddigi hasznos működéséért kamaránk elnöke mondand köszönetet. Mint kozári levelezője sugalmazott forrásból értesül, a szeretett képviselőt, Nagy-Kozár bőkezű jótevőjét lovas-bandérium kíséri Pécsre s a bandériumban Kozár néhány lánglelkű szüze is részt veend.

(Másnap.) — *Képviselőnk beszámolója* elhalasztatott, mert az aratási munkálatok még folynak Kozáron s egyébként is képviselőnk, ki odakünn patriarchális egyszerűséggel ruházódik, kissé meghűtötte magát, midőn a cséplésnél közreműködött. De ami késik, nem marad s bár képviselőnknek esze ágában sincs beszámolni — szénája minden tekintetben amúgy is rendben lévén — az mégis meg fog történni, mert tudósítónk kitűnően van informálva s az is e mellett bizonyít, hogy azon száz tagu küldöttség fényes megvendéglésére, mely felkérésére Kozárba rándul, máris nagy előkészítéseket tesznek a vendégszeretnek e mindig nyílt tanyájában. A bandérium tagjai — a nők is — egyre gyakorolják magukat, mint azt saját szeméinkkel láttuk.

*

A jubileumok jubileuma.

Mint kitűnő forrásból értesülünk, oly ünnepek készül Pécsen, mely ritkítja párját, még tán az egész kontinensen is. Egyik legnagyobb, legkiterjedtebb és leghasznosabb hivatalnak — a szerénység tiltja ma még a közelebbi meghatározást — derék és mindenki iránt pártatlanul előzékeny főnöke jubileumainak jubileumát fogja legközelebb megünnepelni. Nagy szó az, sőt igazi eseményszámba megy, ha egy a közpályán működő férfiú ötvenszeri ünneptetésének emléknaptól ünneplik. Fényes, az egész városra visszatükröző nagy ünnepek lesz ez. Üdvözlések, diszbankett, legfelsőbb elismerés, más fejedelmi kitüntetések, a hivatal személyzete részéről drága emléktárgyak vannak programba véve. A rendezőség e napokban tartja alakuló gyűlését. Az ünneplésben lapunk

Az utóbbi szavait már alig tudta kiejteni, erőt vett rajta a zokogás, s sirt szivből, keservesen . . . A fiát siratta.

Mit olvasott?

Az ujdonságok rovatában az volt megírva, hogy Bozóky Mihály ezredes, kit legényei, sőt tisztársai is rajongva szerettek, hevesen összeszólkkozott Komáromy Béla tábornokkal s a kinos jelenetnek — több mint bizonyos — párbaj lesz a vége . . . Okul a tábornok részéről határtalan irigységet, ugyszólván gyűlöletet emlegetnek a fiatal és kiváló tehetségű ezredes iránt, kinek gyors előrehaladását sohasem nézte jó szemmel . . . A szóváltás is ebből eredt . . .

Szegény öregnek nehéz volt a hír . . . Addig sirt, addig zokogott, míg könnyei kiapadtak, míg szive egyet dobbant . . . Nem birta elviselni, jó szive meghasadt e hír halatára . . .

A nagy erdő közepén két csoport férfi hajlong, mindannyian polgári ruhában . . . Valami csomaggal foglalatoskodnak mindkét csoportban . . .

Köröskörül a fák lombjai közt enyelegve halk suttogással ered tova a hajnali szellő . . .

Az ágakon a fülemile pár édes, andalító danát zeng a hajnalhasadásról, miközben fiát tanitgatja egyik ágról a másikra szökni . . . Picinyke ajakuk szépen szól, mint egykor Ke-

is részt vesz, lerovandó háláját a szolgálatkész férfitól iránt.

(Másnap.) — *A jubileumok jubileuma* magának a jubiléumnak egyenes kívánságára legközelebb nem tartatik meg, de hogy meg fog tartatni, azt az eddigi példák után biztosra vesszük s a jelzett meglepetések iránt a megbeszélések titokban egyre folynak, különösen a hivatali bel- és külszemélyzet emléktárgyai lesznek szépek és igen értékesek, bár megállapodás még eddig nem jött létre. Vannak, kik legméltozabban akként vélik megülni a szép emléknaptól, hogy az ünnepeket szobrot emelne. Nagyon megbízható tudósítónk szerint ez az ünnepektől óhajával is találkozik; részünkről a hathatós támogatásról az illetőket előre is biztosítjuk.

*

A hálás Bismark.

Madrid. (Külön express sürgönyünk.) Bismark herceg régi hí komornyikjának Pinnovnak ötezer márkát hagyományozott.

(Másnap.) — *Berlin.* (Rendes levelezőnk távirata.) Madridban fejüket vesztették: a Bismark-Pinnov-féle távirati hír közlésében Madridnak nem volt joga Berlint megelőznie. (N. P.)

A *»Pécsi Napló«* recipéje szerint készítette:

Dixi.

H i r e k.

Pécs, 1898. aug. 5.

Bucsusok.

Valamikor régen nem olyan volt a bucsujárás, mint ma. Akkor még elmentek bucsura uri asszonyságok is; ma már csak a föld népe járja a bucsut. Akkor még ünnepezt a város is, ahol a bucsut tartották. No, ma is ünnepe; de csak külsőleg. Ma már az uri asszonyságok inkább fürdőre járnak; míg a városi embernek sok a dolga, a mit hétköznapon el nem hagyhat. Legfelebb, ha az asszonynépség megy ki kíváncsiságból a bucsu színhelyére; no meg a tehetősebb polgár ölti fel az ünnepi ruháját és bejön a piacra egy kissé szétnézni, vagy a sörházba egy-két pohár sörré.

Nálunk is bucsu volt ma.

A Havi-hegyen tartották az évente szokásos Havi-Boldogasszony-napi bucsut. Annak az emlékére, hogy régen megszűnt a pusztító nedű Arabelláé . . . Talán tőle tanulták ezt a szép éneket?

A csoportból két férfi, egy őszes, és egy délceg termetű kiválva, pisztolylyal kezükben szembeállnak a kijelölt helyen . . .

A fülemilék elhallgattak, a szellő is nyugodni tért, — nem suttog már a fák bókoló lombjaival.

A segéd számlál: egy . . . kettő . . . három! . . .

Eldördül az ősz férfi pisztolya, de ellenfele sértetlenül áll, merően nézve a szemek közé . . .

A segéd újra számlál: egy . . . kettő . . .

A további számlálásban egy szivrepesztő sikoly megakadályozta . . .

A közeli bokron át egy szegényesen öltözött nő rontott közéjük s Bozóky Mihály elé rogyva esdő hangon könyörgött hozzá:

— Fiam, fiam! ne löj — édes apádra!

Az egyik ágon busuló madárkához oda száll egy másik s édes danába fognak, mely beleolvad a viszontlátás örömebe . . .

A szellő újra suttog s a madárkák ajakáról a boldogság dala zeng az összeborult kis csoport fölé . . .

Az a nő az egykori Kenedy Arabella romja volt.

Horváth Sándor.

dőghalál a városban, ma is fogadalmi ünnepe e nap Pécsnek s ennek emlékére áll odafenn a Havi-hegyen az a kis kápolna, melyben ma a bucsusok ezrei és ezrei végezték ájtatosságukat.

A bucsunap a város külsején csak a bucsusok tarka csapatjától és az ünneplőbe öltözött polgárosszonyok és polgárok seregéről látszott meg.

Valamikor régen, ugyan ilyen bucsu alkalmatosságokkor, például a Flórián-napi bucsukor is, nem egy házban nyílt vendégség tartatott; egész nap folyt a bor és sör, fogyott a hus és a kalács.

Ma már persze ez sem »divat.« Hja, a szőlőket kipusztította a filokszera; drága a hús és kevés buza termett tavaly is, meg az előtt is.

Ma már a bucsusok csaknem egyedül a vidékről kerülnek ki.

Eljöttek ma is nemcsak a hegyhátiak, a sokacok és egyéb vidék asszonjai, leányai festői öltözetükben, de a Drávamellékiek, a somogyiak is. Tarka tábor volt a hegyen a népek sokasága s míg a kápolnában egész nap a zsolozsma zengett, addig körülötte a sátrakban vásárolt a nép, a mit szemé-szája megkívánt.

Mert a bucsusoknak most is főkötelessége, hogy bucsufiát vigyenek haza. Ha csak egy mézeskalácsszivet is, de mégis bucsufia legyen, megörüljön az, a kinek viszik.

Mikor a bucsusok csapata a faluból elindul, kikísérik őket a határig a többiek, a kik otthon maradnak. És ilyenkor kinek-kinek a lelkére kötik, hogy mit vigyen haza bucsufiául.

És jönnek be a bucsusok a városba. Némelyek csak egy-két óráig gyalogoltak; mások napi járás földet tettek meg ájtatos énekszól mellett, hogy beérjenek még jó időre.

Már tegnap este ellepték a havi-hegyet. Ott is háltak nagyrészt a hegyen Isten szabad ege alatt; himes pázsit volt a párnájuk, a csillagos ég a takarójuk.

Ma reggel hat órakor harangzugás hirdette a városban a bucsu kezdetét. A káptalan s a papság vezetése alatt körmenetben ment a nép a székesegyházból a havi-hegyre, hol mise volt a kápolnában. Utána három nyelven tartottak prédikációt. Bent a kápolnában németül: előtte a téren magyarul, a tulsó oldalon pedig horvátul hirdették a nap jelentőségét isten szolgálai a bucsusoknak és egész nap folyt az ájtatosság a kápolnában s csak délután indult meg hazafelé a nép. Hazafelé, a kis faluba, hol várják az otthon maradtak a bucsufiát és készítik előre képzelőtehetségüket, hogy mindazt megértsék, a mit a bucsusok a nagy városról beszélnek.

A helybeli nép pedig levonult a Tettyére és ott lakta el a bucsu-ünnep lakomáját, fogyasztván a sós pereceket és a krigli söröket.

Este felé már csendes volt a havi-hegy, a hol ma megkönnyebbült a hívő nép keble.

És ez jól van így. A hit jó a népnek. Mije volna, ha hite sem volna többé? Hová menne, ha bucsura sem járhatna már?!

Napirend 1898. augusztus 6-án.

Naptár: szombat, aug. 6. — Róm.-kath.: Urunk szinv. — Prot.: Urunk szinv. — Görög-kel.: (jul. 25.) Anna. — Zsidó: S. Ekev. Nap két 4 óra 29 perckor; nyugszik 7 óra 9 perckor. — Hold két 8 óra 43 perckor este; nyugszik 9 óra 47 perckor reggel.

Időjárás: hőmérséklet 22 Celsius fok meleg; légnyomás 756. — Kilátás a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: változó felhőzet, hőszűnyedés, zivatarok, helyenként csapadék várható.

A Polgári kaszinó nyári táncestélye saját helyiségében.

— (Havi Boldogasszony-bucsú.)

Ezer és ezer bucsujáró zarándoklásának volt színhelye ma, Havi Boldogasszony napján a havihegyi templom, hova már reggel 6 órakor nagy számú hivekből álló körmenet vonult fel

a székesegyházból, hogy együtt végezze ájtosságot a közletről s távolból egybesereglett vidékiek nagy sokadalmával. A templomban ünnepi szentmise, utána pedig magyar, német és horvát nyelvű szentbeszéd tartottak. Ezután a körmenet visszajött a székesegyházba, de azért a bucsusok festői tömege a késő délutáni órákig megszállva tartotta a havihegy messze kimagasló ormát. Az ünnepnek verőfényes, szép nap kedvezett, csak a folyton kellemetlenkedő szél nehezítette meg egy kissé a hegymászást, de hát ez legalább enyhítette némileg az augusztusi napsugarak perzselő hevét. Magában a városban már kevésbé volt észrevehető az ünnepi hangulat s csak az ide-oda vándorló bucsusok tarka csoportjai emlékeztettek a bucsura, mely a városnak fogadalmi ünnepe. Az üzleti élet azért folyt a maga köznapi medrében.

— **(Személyi hír.)** Báró *Fejérváry Imre* dr. főispán ma délután Kistelekre, *Ország* Lajos földbirtokos birtokára utazott s részt vesz az ott rendezendő vadászon. *Ország* Lajos vendégeiként még többen is rándultak ki a vadászatra, hova a főispán kíséretében *Reeh* György városi tanácsos is ma délután utazott el. A vadászat előreláthatólag két napot fog igénybe venni és a pécsi vendégek, tehát a főispán is, vasárnap térnek vissza Pécsre.

— **(Vendégek a pécsi csendőrségnél.)** A pécsi csendőrszárnynál *Szelestey* Károly kerületi parancsnok három napon át szemlét tartott s mindent a legnagyobb rendben találván, ma utazott vissza Székesfehérvárra. Ma egy másik vendég is volt a pécsi csendőrszárnynál, az egykori pécsi szárnyparancsnok, *Kosztka* Pál, jelenleg budapesti kerületi parancsnokhelyettes, ki szabadságidejét Pécsen tölti és az elsők között régi hivatalát s abban mostani utódját látogatta meg.

— **(Egy millió kulturális célokra.)** Igló város képviselőtestülete tegnap tartott közgyűlésében több kulturális feladat megvalósítására egy millió korona törlesztési kölcsön felvételét határozta el egyhangulag. A nemes szepesi város ezzel fényes tanubizonyosságát adta kulturális feladatainak felismeréséről.

— **(Katholikus tanítók nagygyűlése.)** Az ezredéves ünnepek alatt a magyarországi katolikus tanítók nagygyűlést tartottak, a melyből százas bizottságot küldöttek ki a szőnyegre hozott kérdések elintézésévégett. Ez a 100-as bizottság augusztus 18-és 19-én gyűlést fog tartani Budapesten. Augusztus 18-án délután 5 órakor elértekezlet lesz a Szent-István-Társulat disztermében, másnap, augusztus 19-én reggel 9 órakor az egyetemi templomban báró *Hornig* Károly Károly védnök misét mond, mire 10 órakor gyűlés lesz a következő tárgysorozattal: Elnöki megnyitó: *Vaszary* Kolos hercegprímás leiratának felolvasása. Tárgyalás és azon módzatoknak megállapítása, melyek szerint az emlékiratok a püspöki karhoz felterjesztetnének. A katolikus tanítók országos bizottságának szervezetét és ügyrendjét megállapító alapszabályok tárgyalása. Előadás ezen tétel felett: a katolikus hitoktatás mely kérdései kívánnak sürgősen megoldást, hogy népoktatási intézeteink befolyása a katolikus hitélet emelkedésére fokozottabb mértékben nyilván-

nuljon. A számadások felülvizsgálása, illetve a pénzt kezelő pénztárosoknak a szabályerű felmentvény megadása.

— **(Magyar szálloda Karlsbadban.)** A tavasszal új nagy szállodát akarnak építeni Karlsbadban, mely szálloda különös tekintettel lesz az ott évenként megforduló magyar vendégekre. Az új szálloda egy millió frtba fog kerülni s építéséhez azonnal hozzáfognak, mihelyt a részvénytársaság a kellő tőkével rendelkezik. A szálloda elnevezése is magyar lesz, ha igaz lesz.

— **(Fürdővendégek Iglófürdőben.)** Az iglói fürdő igazgatósága által beküldött kimutatás szerint oda július utolsó hetében 167 új vendég érkezett hosszabb tartózkodásra, kikkel a folyó évben ott üdülést kereső vendégek száma 627-re emelkedett. Az újabban érkezett vendégek neve között meggyéknél dr. *Darázsy* Ödönnéét találjuk Siklósról.

— **(Fényes esküvő.)** Fényes esküvő lesz holnap Bonyhádon. *Szondy* Mátyás, bonyhádi adótsízt vezeti oltárhoz *Müller* Paula kisasszonyt. Az egyházi szertartást a menyasszony rokona, *Bitter* Illés, főgimn. tanár fogja végezni.

— **(Az utazó.)** Simontornyán *Liptai* Ferenc vendéglőjében lakott egy ügynök, s míg ő nem volt otthon, a vendégszobába behatolt valami jó madár és ott körülbelül 60 forint áru ruhaneműt szedvén össze, észrevétlenül kerekét oldott. A nyomozás megindított, azonban még eddig nem sikerült felfedezni az ismeretlen tettet.

— **(Meglopták mig aludt.)** Nagyon nyugodt lelkiismerete lehet *Frauheim* Ferenc dombóvári lakosnak, legalább erre mutat az, hogy olyan mélyen aludta az igazak álmát, hogy még arra sem ébredt fel, midőn *Lupovics Nagy* Vendel, nagykanizsai illetőségű, huszonegyéves szolgalegény kilopta feje alól nickel óráját, a rajta levő ezüst láncsal és az öt forintot tartalmazó pénztárcával együtt. De a tolvaj nem soká örülhetett zsákmányának, mert a csendőrök elfogták, kik előtt beismerte tettét és az ellopott tárgyakat is előadta, mire azok őt a tamási kir. járásbiróság fogházába kísérték.

— **(Az ungvári rendőrkapitány párbaja.)** Véres kardpárbaj folyt le e hónap 2-ikán Ungváron, a kir. kath. főgimnázium tornacsarnokában *Mocsáry* Miklós joghallgató és *Berzevicy* István, Ungvár város rendőrkapitánya között, mely *Mocsáry* Miklós sebestülésével végződött. A párbajra okot az szolgáltatott, hogy *Mocsáry* éles kritika alá vette *Berzevicy* rendőrkapitányi működését, a miért az fegyveres elégtételt kért. *Mocsáry* segédei *Berzevicy* segédeivel egyetemben abban állapodtak meg, hogy nincs helye a fegyveres elégtételadásnak, a mennyiben *Berzevicy* személye sértve nem volt s ha rendőrkapitányi állásában látja magát sértve, úgy panaszával forduljon a sajtóbirósághoz. *Berzevicy* nem elégedett meg az ügy illetén befejezésével, hanem e hónap 2-án ismét elküldötte segédeit, *Bochkor* és *Tilzer* hadnagyokat *Mocsáry*hoz amaz üzenetével, hogy ő *Mocsáry*t gyávának tartja. Erre azután *Mocsáry* megnevezte segédeit, *Mihalovich* nyug. m. kir. főhadnagyot és *Ferderber* ügyvédet, a kik *Berzevicy* segédei-

vel kardpárbajban állapodtak meg. Az ungvári rendőrkapitány az élesre fent kardokat rendőrel vitette a párbaj helyére s ugyancsak rendőrség szállította haza.

— **(A postasikkasztó.)** *Tóth* Kálmán ügyében Wiener vizsgálóbíró nem sokára befejezi a vizsgálatot. Tegnap egész délelőtt *Tóth* Kálmánt vallatta, a ki töredelmes vallomásaival a vizsgálatot megkönnyítette. A postaigazgatóság embereit is kihallgatta a vizsgálóbíró s így már csak néhány apró részlet kiderítése szükséges s ezután a vizsgálóbíró az ügyészhez terjeszti be az iratokat. *Tóth* Kálmán maga is siettetti ügyének tárgyalását, a hozandó vádhatározat ellen nem fog felebezni, úgy, hogy a nagyszabású sikkasztást a nyári szünet elteltével fogja tárgyalni a törvényszék ítélőtanácsa. *Tóth* Kálmán dr. *Weisz* Ödön ügyvédet bizza meg védelmével, ki ma mutatta be meghatalmazását a vizsgálóbíróknak.

— **(Márványszobor a Marosban.)** Az Aradon épülő törvényszéki palota közelében érdekes leletet huztak ki a Marosból a cölöpöző munkások. Az iszapban fekve érdekes márványmellszobrot találtak, amelyet nagy erőlködés után ki is huztak. *Szondy* Béla anyakönyvvezető, aki arra járt, megnézte a szobrot, amelyet nagyon érdekesnek talált; felhívta arra *Sarlot* Domokos főkapitányfigyelmét, a ki a szobrot a városháza udvarára hozatta. A szobor carrarai márványból való és művészi kézre vall: imperátor-zsánerű, tágas mellszobor. A feje, a melle és a karfő meglehetősen ép, de az arc összevissza van roncsolva. Csak a szem, a szájhasadék és a szélső ráncok látszanak meg rajta, a többi összezuzták a hajók, csákányok és kődarabok. Hogy kit ábrázolhatott, nem tudni. Azt hiszik, hogy *Ferenc*, V. *Ferdinánd* vagy II. *József* császárnak lehetett a mellszobra és 1848-ban, az antidinasztikus mozgalmak idején dobták a Marosba. Más valószínűség nincsen, miután a víz oly nehéz tárgyat bajosan sodorhatott magával. — Azt is valószínűnek tartják, hogy *Harsch* tábornoknak, az aradi vár vezetőjének szobra volt. A szobor talapzaton volt fölállítva — valószínűleg a vár területén. A mell és nyakizmok, a hajfürtök és a szélső arcvonások művészi hűséggel és finomsággal vannak kidolgozva. Egész határozottan megállapítani a szobor eredetijét csak hosszas tanulmányozás után és arcképek, szobrok összehasonlításával lehet.

— **(Aljas merénylet.)** A kölesdi uton egyedül haladt *Forster* Juli cselédeány s összetalálkozott *Tubi* István ottani legénynyel, a ki látva, hogy senki sincsen a közelben, megragadta a leányt és aljas merényletet kísérelt meg ellene. A leány azonban tőle telhetőleg védekezett és kiáltásaira figyelme-sekké lettek az időközben arrajárók, a kiknek gyors közeledésére a legény felhagyott szándékával és elmenekült. Azonban felismerték és a csendőrök letartóztatták, s majd a bíróság előtt fog számolni aljas tettéért.

— **(Tüzek a vidéken.)** Mohácson *Fischer* Salamon nádtetejű háza meggyuladt és leégett, mely alkalommal a padláson levő különböző gazdasági és egyéb eszközök is a tűz martalékává lettek. A kár 555 frt, melyből csak háromszáz forint térül meg, mint a mennyire a leégett ház biztosítva volt. *Nagy*

Ádám nagy-szokoli présháza is leégett és pedig az ott tartózkodó *Szarka* Sándor budapesti lakos hasonnevű, tizenhárom éves fiának gondatlansága következtében, ki oda bujt cigaretázni s bár tettét tagadja, a nyomozás megállapította bűnösségét. Felső-Nyéken *Kiss Pálnak* takarmány boglyáját és sertésólját emésztette fel a tűz, melyet gyufával játszó gyermekek idéztek elő és pedig a károsnak *József* és *Margit*, s *Egyed Sára* odavaló lakosnak *Gyula* nevű 4—8 éves gyermekei. A kárösszeg itt harminckét forint.

— (**Fülbevaló tolvaj.**) *Fazekas* *József* dombovári lakos *Rozál* nevű leánykájának füléből kilopták az arany fülbevalókat. A csendőröknek bejelentetvén az eset, azok kinyomozták a tettest *Csinder Huszár* *Rozália* kaposszekcsői szőlőhegyen lakó, tizenöt éves leány személyében, ki tettét beismerte és az ellopott fülbevalókat meg is találták nála. A fülbevalókat visszaadták a kifosztott leányka szüleinek, a tolvaj leányt pedig feljelentették a hatóságnál.

— (**A boszu.**) Régóta haragudott *Éhn* *József* kövesdi lakos *Littkei* *Simon* villányi lakosra s ezért boszuját most töltötte ki rajta. Mindketten kocsin ülve szemben találkoztak egymással és *Éhn* úgy hajtott neki ellenfele szekérének, hogy az felfordult s benne ülő gazdája a földre esvén, súlyos sérüléseket szenvedett, melyeknek meggyógyulása az orvosi láttelelet szerint tizenkét napot vesz igénybe. A boszuálló embert egyelőre a siklósi járás-bíróság vette pártfogása alá.

— (**Egy kinevezés.**) *Báró* *Dániel* *Ernő* kereskedelemügyi miniszter *farádi* *Vörös* *László* országgyűlési képviselőt, a kereskedelemügyi miniszterium volt államtitkárát a tarifabizottság tagjává nevezte ki. Ez a kinevezés bizonyára büszkévé fogja tenni *Vörös* *Lászlót*. Ő csinálta a magyar tarifajavaslatot s most végre a tarifa-bizottság tagja lehet.

— (**Elvesztett bélyegek.**) Egy hivatalnok harminckét darab háromforintos és tizenöt frt értékű osztrák postabélyeget veszített el, melyek egy csomagba voltak pakolva. Mivel ezen bélyegek árának megtérítése érzékenyen sujtaná az illető hivatalnokot, ezton is kéri a becsületes megtalálót, hogy a bélyegeket adja át a rendőrségnek, hol illő jutalomban fog részesülni.

— (**Feloszlatott fodrászgyűlés.**) Budapesten a fodrászsegédek tegnap este 10 órakor gyűlést tartottak a *Vasváry Pál*-utca 4. szám alatt levő vendéglőben. A gyűlés izgatott hangulatban folyt le és a szónokok oly hevesen támadták meg az ipartestületet, valamint a rendőrséget, hogy *Naszády* rendőrfogalmazó a gyűlést feloszlatta. *Duschinszky* *Emil* volt az első szónok, ki az ipartestületet azzal vádolta, hogy csak anyagi érdekből bitorolja a munkaközvetítést. Benyújtott egy határozati javaslatot, mely követeli a munkaközvetítést a szakegylet részére. *Óváry* *József* azt mondta, hogy az ipartestületnél sikkasztók és banditák vannak és ha a rendőrség razziát akar tartani, ne a hajléktalanok menhelyére, hanem az ipartestülethez menjen. *Schwarz*

Miksa szintén megtámadta az ipartestületet, de egyuttal a rendőrséget is, mert egyik hatóság elnézi a másik üzelmeit. *Naszády* rendőrfogalmazó több ízben mérsékletre intette a szónokot. Eközben óriási zaj támadt, a segéddek követelték, hogy *Schwarz* tovább beszéljen. Minthogy a szónok továbbra is és még élesebben támadta a hatóságot, a láрма mindinkább növekedett, míg végre *Naszády* rendőrfogalmazó a gyűlést feloszlatta, amire a jelen voltak igen izgatott hangulatban mentek széjjel.

— (**Csak egy zsebkendő.**) Csak egy közönséges zsebkendő tűnt el *Helte* *Sándorné* nagyharsányi lakosnő bezárt lakásából, a mi utóvégre nem lenne olyan nagy baj, mert a zsebkendő értéke mindössze tizenöt krajcár, azonban sokkal nagyobb baj az, hogy negyven forint volt a kendőbe kötve, a mely azzal együtt szintén eltűnt. A káros feljelentése alapján megindult a nyomozás a tettes után és a gyanu a károsnak leánya, *Szabó* *Józsefné* ellen irányult, kinek tudomása volt arról, hogy anyjának pénze van és hol tartja azt. A gyanuba vett asszony tagad s egyelőre semmi bűnjel, vagy más bizonyító körülmény nem volt ellene felfedezhető, de a vizsgálatot tovább is folytatják.

— (**Nem lehet.**) Himlőoltáskor történt. Egyik orvosunknak vannak készletben ilyen kedves történecskéi. Ő belőle a régi jó világban bizonyosan hét vármegyének a táblabírája lett volna, mivel annyira ért a kedvtelen emberek földerítéséhez. A himlőoltás al-

kalmával sok minden asszony össze szokott jönni a karontúló babákkal, kiknek kerek a rózsaszájuk, de kerek a bámuló szemük is. Volt az asszonyok között egy sugár, fiatal anya is. Csalfa villogásu volt a fekete szeme. A homlokán pedig lefittyent a göndörített, fekete huncutka. Szóval nem mindennapi asszonyka volt. Ez alkalommal nem lehet csodálni, ha kíváncsiban kérdezte az orvos:

— Mondja meg az apja nevét; és ez természetesen célzás volt, tudniillik a babának az apai nevére.

De elpirult a fiatal, elegáns kis asszony. csupa piros lett a szép arca és a babát kebléhez szorítva, szeméit lesütvén mondta, csupán csak ennyit:

— Nem lehet . . .

Vannak ilyen fiatal asszonyok és fordulnak elő ilyen különös történetek az életben.

— (A „**pécs - baranyai sport egyesület**“) folyó hó 7-én d. u. kirándulást rendez Szalánta-Siklósra, amiért ezuttal felkértek nevezett egyesület tagjai, hogy az egyesületi helyiségben d. u. 1 órára gyülekezni sziveskednének, hogy az indulás rendes időben történhessék.

Mindazok kiknek nászajándékokra van szükségük forduljanak teljes bizalommal Schönwald Imre pécsi ékszergyároshoz, hol pazar nagy választék mellett a vevők legcurásabb kiszolgálásban részesülnek. A napokban érkeztek meg a Schönwald cégnek a közelgő saisonra szebbnél-szebb kivitelű francia és angol china

ezüst ujdonságai: u. m. rendkívül szép kivitelű asztali állványai, vizitkártya tartók, cognac servicei, tálcái, boros-, sörös kancsói, kelyhei stb. stb. Mint speciális ujdonságot megemlítjük Schönwald elzárható boros üvegeit diszes 2 és 3 üveges garnitúrákban; ugyszintén dus választéku raktárt tart Schönwald cég mindenemű ékszerkülönlegességekben u. m.: brilliáns gyűrűk és boutonok, remek nyakláncokban, elismert jó szerkezetű arany, ezüst és tula órákban, sétatobokban, legjobb gyártmányu bőrspeciálításokban stb. Ugyanott mindennemű régi ezüst és aranytárgyak a legmagasabb árak mellett becseréltetnek. Javitások a legjobban és leggyorsabban eszközöltetnek.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1898. évi aug. hó 3. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermazsánként számítottak.

Buza uj 7.40—7.80; kétszeres uj 6.—6.30; rozs uj 6.—6.30; árpa őszi 5.—5.40; tavaszi 6.—6.20; zab tavaszi 7.—7.40; kukorica ó 5.80—6; széna 1.20—1.60; szalma 1.—1.20.

Kínálat: erős, mintegy 400 gabona-kocsi volt a piacon.

Zálogba tett hozomány.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1898. augusztus 5.

A budapesti rendőrség megkeresésére ma egy bonyolódott ügyben hallgatott ki a pécsi rendőrség egy polgárasszonyt. Az asszony anyja a leánynak, illetve egy fiatal menyecskének, a

ki az ügyben vádlottként szerepel s a ki mellet tanuskodott ma az anyja.

A tavasszal történt, hogy egyik szigeti-külvárosi tehetős özvegyasszony leánya férjhez ment. Akkor sokat beszéltek a szigeti-külvárosban a szerencséről, mert hiszen nem pécsi, hanem budapesti ur vette el, a kinek jó hivatala van odafelel abban a nagy városban.

Az ifju B. Katalin mindezt a szerencsét pedig szépségével szerezte meg. Hiszen hozománykép még csak félezer forintot sem adott vele az anyja, épen csak négyszáz forintot, kijelentvén a vejének, hogy halála után minden az övék lesz, de életében nem ad többet.

A vő ezt a kijelentést egész természetesen találta, hiszen ő nem a pénzeért, hanem azért vette el B. Katalint, mert szerette.

És a fiatal pár felutazott Budapestre s éltek a mézeshetek boldogságait. A férj odafenn egy száz forintos arany órával örvendeztette meg a fiatal asszonyt, a ki teljesen boldog volt.

De nem sokáig.

Mert azt vette észre, hogy az ura hamar elhanyagolja; este is, éjjel is házon kívül marad s aztán meg naponkint járnak régi, kifizetetlen számlákkal a férje nyakára, a mik még legénykorában csinált tartozásairól szólnak. Egyet-kettőt, a mennyire a zsebpénze futotta, kifizetett a számlák közül az asszony, de a többit persze nem bírta.

Mikor férjének szólt a dolgról, az felingerült s azóta, mintha kicserélték volna, alig volt nyájas szava az asszonyhoz, a kinek persze ez keserűen esett s egyremásra irta a panaszkodó leveleket haza az anyjának Pécsre. Özvegy B.-né, mikor már megsokalta a dolgot, felutazott Budapestre, hogy rendet csináljon a fiatal házások között.

A veje ekkor kirukkolt vele, hogy bizony adósságai vannak; azokat ki kell fizetni.

Az anyós azonban hajthatlan maradt.

— Adtam négyszáz forintot. Azt oda-fizethette volna a hitelezőinek.

— Oda is fizettem háromszázat.

— Hát a negyedikkel mit csinált?

— Azon arany órát vettem Katalinnak.

A fiatal menyecskének ekkor jutott eszébe, hogy pár nap óta nem is látta az órát.

— Az igaz! Nini, én az órát már régen nem láttam. Majd megnézi a mama is. Hová is tetted?

— Valahol az íróasztalomban van. Ne keresd most; majd máskor.

Szólt a férj és zavart volt. Ezt a zavart az anyós az ő látogatásának tulajdonította és másnap hazajött, a nélkül, hogy a lánya arany-óráját látta volna, a mit annak az ura vett az ő pénzéből.

De az órát a fiatal asszony sem látta többet. Annál gyakrabban látta azonban az urát rosszkedvében s egyszer meg is akarta verni a férje.

Majd az történt, hogy a fiatal asszony megtudta, hogy a lakásberendezésük is hitelre lett vásárolva.

Ez pedig úgy esett, hogy egy napon egy kövér ur állított be a lakásba és az asszonyka férje után tudakozódott. Majd előadta, hogy ő bizony pénzért jött; ha nem kap pénzt, hát pöröl. S eközben figyelmesen tekintgetve szét a lakásban, szólt:

— Több szobájuk nincs kegyeteknek, asszonyom?

— Nincs; ez a kettő, meg az előszoba.

— Hm, hm! Hát akkor hová tette a férje azt a remek zongorát, a mit háromszáz forintért vett tőlem? Persze szintén hitelben.

És sietett el a kövér ur.

Mikor a férj hazajött, az asszony kérdőre vonta a zongora és a butorok miatt. Erre a férj dühös lett és elment hazulról.

B. Katalin pedig összepakolta a ruháit és kocsit rendelt, a melyik az állomásra vigye, hogy haza jöjjön az anyjához. Mert tovább egy pillanatig sem akart maradni abban a házban, hol ennyi boldogtalanság érte alig félév alatt.

Ekkor jutott eszébe az arany órája. Ez az ő hozományából való; ezt legalább elviszi magával. Feltörte a férje íróasztalát s megtalálta az egyik fiókban az óráról szóló zálogcédulát.

Most itthon van a fiatal asszony. Az ura, hogy miként rendezte odafenn a zongora- és butorügyletet, azt nem tudja. De azt sajnos tapasztalta, hogy az az ember mindenre képes.

Mert B. Katalint a férje feljelentette betöréses lopásért a rendőrségnél Budapesten. Hogy mikor megszökött tőle, feltörte az íróasztala fiókját és ellopta onnan a százforintos zsebóráról szóló zálogcédulát.

Ebben az ügyben tanuskodott ma özv. B.-né a pécsi rendőrség előtt, mondván:

— Hiszen az én pénzemről vette az az ur az órát. A lányom hozománya volt és mégis zálogba csapta. Hát a lányom elhozta magával a zálogcédulát.

Különbözik pedig az asszony és a fiatal menyecske odaadták a zálogcédulát a rendőrkapitánynak, hogy küldje fel Pestre.

Csináljon vele az elhagyott férj, a mit tud. Azzal úgy se bírja kifizetni a hitelezőit!

Művészet, irodalom.

© Leopold Franciska szerződése. A pécsi nemzeti színháznak múlt évi primadonnáját, Leopold Franciskát a debreceni színház igazgatója, Komjáthy János szerződtette.

○ Kerékpáros-térkép. Freytag G. és Berudt, ismert térkép kiadó cég, legújabbán egy kerékpáros térképet adott ki, a melyben déli Tirol és északi Karinthia kerékpáros utai vannak feltüntetve. A térkép ára 80 krajcár. Megrendelhető Bécsben VII/1. alatt a kiadó-cégnél, vagy bármely könyvkereskedésben is.

VASUTI MENETREND.

PÉCSRŐL INDUL:

	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Budapestre	8:22	11:41	3:06	11:30
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i>	8:48	12:12	3:40	12:07
(B.-Szt.Lőrinczről				
B.-Sellyére v. v. 4:55, tv. sz. sz. 9:15, v. v. 3:46)				
<i>Uj-Dombovár</i> érk.	9:57	1:32	5:01	1:57
Kaposvár felé ind.				
gy. v. 10:08, sz. v. 1:56, gy. v. 6:31, sz. v. 2:15)				
(Báttaszék felé sz. v. 3:10 tv. sz. sz. 2:30)				
<i>Uj-Dombovárról</i> ind. 10:04	2:32	5:21	2:56	
<i>Budapestre</i> k. p. u. é. 1:25	8:00	8:35	8:20	
		V. v.	Sz. v.	
Barcs-N.-Kanizsa-Bécs felé	8:29	6:34		
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i>	9:04	7:11		
<i>Barcs</i>	10:51	8:55		
<i>N.-Kanizsa</i>	1:29	11:41		
<i>Bécs</i>	8:50	8:52		
	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.
Eszék felé	5:35	12:14	4:20	8:18
<i>Üszögh</i>	5:50	12:25	4:34	8:30
<i>Villány</i> érk.	6:39	1:10	5:24	9:18
(Mohács felé sz. v. 7:00 v. v. 10:35 sz. v. 1:55 sz. v. 9:51)				
Mohács érk. 7:44	11:35	2:39	12:35	
Hajó közl. lefelé ind. reggel 8:30, fölfelé este 7:00				
<i>Villány</i> ind.	6:49	1:17	5:31	9:23
<i>Eszék</i>	8:08	2:25	6:44	10:40

PÉCSRE ÉRKEZIK:

	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.
Budapestről ind.	8:30	7:15	8:00	3:00
<i>Uj-Dombovárra</i> érk.	1:52	10:03	1:30	6:21
	sz. v.	gy. v.	sz. v.	sz. v.
Kaposvárról ind. 1:21	4:11	8:52	1:03	4:44
<i>Uj-Dombovárra</i> érk. 2:26	4:46	9:52	2:07	5:14
Báttaszékről ind. tv. sz. sz. 9:52	sz. v. 9:53			
Dombovárra érkezik 1:40	12:55			
	tv. sz. sz.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
<i>Uj-Dombovár</i> ind. 5:30	3:10	10:15	2:17	6:26
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i>	7:31	4:41	11:34	3:39
<i>Pécsre</i> érk.	8:18	5:15	12:04	4:10
		Sz. v.	Sz. v.	
Bécsből indul	6:40	7:40		
<i>N.-Kanizsára</i> érk.	1:35	3:42		
<i>Barcsra</i> érk.	4:50	7:21		
<i>Pécsre</i>	7:46	9:40		
		V. v.	V. v.	Tv. sz. sz.
B.-Sellyéről indul	7:24	6:05	10:13	
<i>B.-Szt.-Lőrinczre</i> érk. 8:27	7:01	11:25		
<i>Pécsre</i> érk.	9:40	7:46		
	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Eszékről indul	5:34	8:48	12:25	8:15
<i>Villányba</i> érk.	6:48	10:03	1:40	9:46
Mohácsról indul 5:50	9:15	12:20	8:25	
<i>Villányba</i> érkezik 6:35	10:00	1:05	9:10	
<i>Villányból</i> ind. 6:55	10:13	1:50	9:56	
<i>Pécsre</i> érk.	8:01	11:23	2:53	11:30

Hajó érk. Mohácsra fölülről reggel 7:20, alulról d. u. 5:45.

Törvénykezés.

§. A gazdagodás. utja. Rosz módot választott magának Walter István pellérdi lakos a hirtelen való meggazdagodásra. Nem volt megelégedve az ő rendes, szijgyártó mestersége segélyével szerzett jövedelmével; ő házat is akart venni és uri, gondnélküli életet biztosítani magának a jövőben. Bejött egy szép napon Pécsre és beállított a takarékpénztárba, a hol egy ötszázötven forintról szóló váltót mutatott be kifizetés céljából, a melyen Villi József, Kálmándy József pellérdi körjegyző és Krumm József voltak aláírva.

A váltó azonban gyanusnak látszott a takarékpénztár hivatalnokai előtt és összehasonlítva Kálmándy aláírását egy, a takarékpénztárnál levő régi aláírásával, hamisnak találták és a hamisítót elfogatták Sélényi rendőrbiztossal, ki megmotozván őt, még egy másik hamis váltót is talált nála.

Az ekként leleplezett váltóhamisító felett ma itélt a pécsi kir. törvényszék és hat havi börtönbüntetést mért reá, mely ítélet jogerőre is emelkedett.

Bűnügyi tárgyalások a pécsi kir. törvényszéknél.

1898. augusztus hó 8-án.

5264. Ács József ellen gondatlanságból okozott emberölés miatt.

5044. Varga Antal ellen sikkasztás miatt.

5390. Topalovics Milán ellen lopás miatt.

5780. Szalai János ellen lopás miatt.

1898. augusztus 12-én.

5431. Gálosi György és Várad Ferenc ellen csalás miatt.

5432. Brozovits Pál ellen tűzvész okozás miatt.

5433. Ulrich Benedek ellen súlyos testi sértés miatt.

Közigazgatás.

□ **Állatjárványok.** Megyénkben a legújabb statisztikai kimutatás szerint a következő állatjárványok uralkodnak: Veszétség: Karád 1 u., Nádasd 1 udv., Siklós 2 udv., összesen 3 község 4 u. Takonykór és bőrféreg: Dárda 1 udvar. Tenyészbenáság és hólyagos kiütés: Hásságy 3 udvar, Hidas 1 udvar, Magyar-Szék 3 u., Rákos 7 u., összesen 4 község 14 udv. Sertésorbánc: Egerágh 1 udv., Gyűrűfü 5 u., Nagy-Nyarád 1 u., Ny.-Szent-Erzsébet 9 u., Piskó 1 u., Pogány 8 u., Szellő 5 u., Vaiszló 1 u., összesen 8 község 31 udv. Sertésvész: Áta 9 udv., Bisse 26 u., Csarnota 17 udv., Dráva-Szabolcs 1 u., Egerszeg 20 u., Gyúd 16 u., Karancs 1 u., Kis-Dárda 6 u., Mislény 8 u., Regenye 6 u., Sasd 12 u., Somogy 14 u., Siklós 35 u., Szilágy 5 u., Szőkéd 15 u., Udvard 9 u., Vasas 1 u., összesen 17 község. Somogymegyében veszétség 1 községben 1 udvarban, bőrféreg 5 községben 9 udvarban, rühkór 1 községben 2 udvarban, sertésorbánc 7 községben 21 udvarban és sertésvész 44 községben uralkodik. Tolnamegyében lépfene 2 községben 3 udvarban, veszétség 7 községben 8 udvarban, bőrféreg 1 községben 1 udvarban, hólyagos kiütés 7 községben 138 udvarban, sertésorbánc 3 községben 7 udvarban és sertésvész 33 községben konstatált.

□ **Vetőmag-szállítás kedvezményes áron.** A f. évi június végén bekövetkezett nagy jégverések által az ország némely vidékén, de leginkább a dunántúli részeken előállott in-séges helyzetet tekintve, Dániel Ernő báró kereskedelemügyi miniszter értesülésünk szerint a földművelésügyi miniszterrel egyetértőleg in-

tézkedett, hogy oly buza- és rozsvetőmagküldemények után, melyek a földművelésügyi m. kir. miniszterium által kiállított, a küldemény rendeltetését tanúsító igazolvány alapján adatnak föl, folyó évi november hó végéig a m. kir. államvasutak vonalain és a pécs-barcsi vasuton mintegy 50—60 százalék mérséklést nyújtó önköltségi díjtételek alkalmaztassanak. A kereskedelmi miniszter egyuttal gondoskodott, hogy a Dunántulon levő helyiérdekű vasutakon, valamint a többi hazai magánvasutakon is a szóban levő vetőmagküldeményekre nézve hasonló díjkedvezmények engedélyeztessenek.

□ **A sertésvész terjedése.** A földművelési miniszter legutóbbi jelentése szerint a sertésvész az elmúlt héten ujjabb 56 községben tört ki, úgy, hogy ma már az ország 1088 községében pusztít ez a rettenetes járvány. A legtöbb állatbetegségnél szintén némi szaporodást konstatál a jelentés, ami gazdáink körében méltán kelthet aggodalmat.

□ **Állatforgalmi korlátozás.** Sertésvész miatt a sertéseknek Ausztriába való bevitelét az osztrák kormány Magyarország több vármegyéjéből, így Baranya, Somogy és Tolna vármegyékből is, eltiltotta.

TÁVIRATOK.

— Ki volt a fátyolos hölgy?

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A párisi „Siécle“ egy Eszterházy Keresztélyvel folytatott beszélgetést közöl, a melyben ez állítólag oda nyilatkozott, hogy ő maga volt az, aki a fátyolos hölgy leveleit Eszterházy őrnagy kértére megírta. Eszterházy Keresztély végül kijelenti, hogy Bertulus vizsgálóbíró előtt ezt a vallomását esküvel is megerősítette. A „Siécle“ eme közleménye óriási szenzációt keltett. Kitűnt, hogy Patty du Clamm Eszterházyval összejátszott a Zola-per tárgyalása alkalmával. Minden este sürgős ügyekben tanácskoztak. Eszterházy Keresztély bevallja, hogy a Blanche és Speranza nevekkel jelzett táviratokat ő írta.

Mindezek alapján a Dreyfus-per revíziója közvetlen küszöbön áll.

— **Spanyol-amerikai háború.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Madridi értesülés szerint Puerto-Rikóban a felkelő banda vereséget szenvedett. Az önkéntes csapatok tulnyomó része fegyvere hátrahagyásával feloszlott. Havannában Blanco felfüggesztette a szigeti parlament üléseit. Ibara helységbe a felkelők behatóitak, miközben tizenhét önkéntes életét vesztette. — A Santiagóban levő amerikai csapatok vezérei Shafter tábornokhoz intézett iratukban kijelentik, hogy a csapatokat haladéktalanul haza kell szállítani, ha nem akarják, hogy tönkre menjenek.

Sagasta, spanyol miniszterelnök a különböző pártok vezéreivel tanácskozásokat folytat abból a célból, hogy annak a kérdésnek, folytassák-e a háborút, vagy megkössék-e a békét, valóságos nemzeti jelleget adjon. A kormány előbb a monarchista pártok vezéreinek nézetét akarja ismerni. Eddig a spanyol kormány még nem vállalt semmiféle kötelezettséget az amerikai kor-

mány által követelt békefeltételek tekintetében.

Ha azok közt, kikkel Sagasta tanácskozik, az a nézet érvényesülne, hogy folytassák a háborút, akkor a miniszterium a koronára fogja bízni, hogy új tanácsosokat válasszon. Mindazok, kikkel Sagasta eddig tanácskozott, nagyon tartózkodók, Romero-Robledo kivételével, aki a háború folytatása mellett nyilatkozott.

A régenskirályné meghívott néhány tábornokot is, hogy véleményüket kikérje. A kormányhoz közel álló „Correo“ írja, hogy a monarchista pártok vezéreinek kívül ki fogják kérni Salmeronnak, mint republikánusnak és Barrio y Miernek, mint a Carlísták képviselőjének a véleményét is.

A „Correspondencia“ szerint a kormány még eddig nem szándékozik összehívni a kamarákat.

Budapesti börze.

— Reich Jenő és Társa távirati jelentése. —

Bpest, aug. 5.

A budapesti gabona-börze árai ma a következők:

Buza, őszre: 8.21; későbbi szállítás: — — —
Tengeri, augusztusra: 4.22; őszre: 4.89. — Rozs, őszre: 6.41. — Zab, őszre: 5.34.

Az értéktőzsdén az árak a következők: Osztrák hitelrészvény: 364.25. — Magyar hitelrészvény: 398.—
— Államvasut: 362.50.

Laptulajdonos Felelősszerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

1874. óta fennálló

Zongora-, harmonium és pianino-raktár

Goldstein J.

Pécsett, országút 56, (haltérrel szemben)

Legnagyobb választék



Zongora vont hurokkal
Zongora kereszt hurokkal
Zongora öntött kerettel
Zongora vashangolókkal
Zongora kereszt hangfogókkal
Zongora viszhangszeleppel.

Elismerő oklevél Pécs 1888.

Nyomatott Taizs Józsefnél Pécsett, 1898.

Lakás kiadó!

Pécsett árpád-utca 30. sz. alatt egy 4 szoba, előszoba, konyha és mellék-helyiségekből álló lakás kiadó.

Látta

ön már a magyar

FLIEGENDE BLÄTTERT

a

„Pillangó“

cimű

lapot??

Minden

kávéházban,
kasinóban,
vendéglőben
megtekinthető.

Mutatványt ingyen küld a kiadóhivatal

Budapest,

VI., Teréz-körút 35.

Előfizetési ára:

3 hónapra 1 frt.

4325. sz.

tlkv. 1898.

Árverési hirdetmény.

A sásdi kir. járásbiróság, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Flóris Endre és társai végrehajthatóknak Galló Mihály s neje és társai végrehajtást szenvedők elleni 150 frt, 156 frt, 300 frt, 200 frt és 35 frt 30 kr. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a sásdi kir. járásbiróság területén levő, M.-Széken és határában fekvő, a m.-széki 264. sz. tjkvben † 418. hrsz. a szántóra és pedig az 1881. LX. t.-c. 156. §-a értelmében egészben 72 frt; úgy a m.-széki 2. sz. tjkvben I. 6. hrsz. 2. számú házra a fenti t.-c. értelmében egészben 120 frt; végül ugyanezen tjkvben I. 2., 4., 124., 141., 276., 352., 358., 360., 366., 572., 732., 734., 737., 773. hrsz. 1/3 telekre a fenti t.-c. értelmében egészben 584 frt; úgy az ugyanezen tjkvben † 459. hrsz. fekvőségre 33 frt és a † 507. hrsz. ingatlanra 10 frtban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1898. évi szeptember hó 27. napján délelőtt 10 órakor M.-Széken a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 7 frt 20 krt, 12 frtot, 58 frt 40 krt, 3 forint 30 krajcárt és 1 forintot készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sásdon, 1898. évi június hó 30. napján, a kir. jbiróság mint tlkvi hatóság.

Ónody

kir. albiró.